



Santiago, 24 de abril 2015

“La ecología no es moda, es el futuro”

Circular 3 / 2015

Muy estimados padres,
queridas alumnas y queridos alumnos,
estimadas y estimados colegas,
queridas amigas y queridos amigos del CSS en Chile y el extranjero,

Hoy se celebra el día internacional del árbol. Una fecha que nos da la oportunidad de reflexionar sobre el tema árboles, CO2, oxígeno y papel.

Cerca de un tercio de la superficie de nuestra Tierra está cubierta por bosques, los habitats más variados en especies, porque de los 1,3 millones de animales y plantas conocidas, casi dos tercios viven en el bosque. Ofrece protección de la erosión, avalanchas e inundaciones y regula como almacenador natural, el agua disponible. Un tercio de las grandes ciudades en el mundo obtienen gran parte de su agua potable de las regiones de bosques protegidos. Las selvas húmedas tropicales tienen una importancia muy especial. Ellas cubren sólo un 7% de la superficie terrestre, pero cobijan al 50 % de todas las especies de animales y plantas.

Los bosques son fundamentales para el hombre y los animales, porque transforman el dióxido de carbono en oxígeno. Por eso deberíamos cuidar nuestros bosques. Sin embargo, la superficie total de bosques es hoy de 4 mil millones de hectáreas, sólo un 65% de lo que cubrían hace 8000 años. Solo un tercio de ella está compuesta por selva virgen. El 78% ya fue destruido y cada año perdemos otros 4,2 millones de hectáreas de bosque virgen. Además, el área de los bosques naturales también retrocede, mientras que la cantidad de bosques replantados sube a nivel mundial. A pesar que este proceso algo ha disminuido, cada año se destruyen bosques del tamaño equivalente a la superficie de toda Grecia. La pérdida de bosques se produce casi exclusivamente en los trópicos; en Europa, América del Norte y China se están recuperando las áreas forestales. Los países que llevan la delantera en la pérdida de bosques son Brasil, Indonesia, Nigeria, Tanzania y Myanmar. Los tres motivos principales son la expansión de la agricultura, la infraestructura (ciudades, autopistas) y el uso de la madera.

Pero, ¿cómo usamos en nuestro “planeta CSS” los derivados de la madera? Sacamos la cuenta de la cantidad de papel anual que consumimos: 4 toneladas de papel de fotocopia, 2,5 toneladas de papel higiénico y 2 toneladas de cuadernos. No están incluidos las boletas, papeles para tomar apuntes y otros. Consumimos grosso modo 8,5 – 10 toneladas de papel, que corresponden a unos 200 – 235 árboles. Para disminuir esta cifra estamos en campaña para sensibilizar al alumnado, al profesorado y a los funcionarios. A futuro no deberíamos imprimir tanto. Podemos distribuir en forma electrónica las invitaciones, informaciones e incluso ciertas tareas para la casa. También durante clases – siempre que sea posible – se prescinde del papel, cuando el profesor o la profesora usa presentaciones powerpoint, escribe en el pizarrón o usa las copias más de una vez, pasándolas a los alumnos en clases y retirándolas luego. Estos son pequeños pasos, pero que nos encaminan en la dirección correcta. Ayúdenos en lo que ustedes puedan, a ahorrar papel.

Envío a ustedes saludos sin papel a través de esta circular que se prepara y distribuye electrónicamente.

Claudia Engeler
Directora





Santiago, 24. April 2015

“Ökologie ist keine Mode, sondern die Zukunft”

Rundschreiben 3 / 2015

Sehr geehrte Eltern
Liebe Schülerinnen und Schüler
Liebe Kolleginnen und Kollegen
Liebe Freunde der Schweizer Schule in Chile und im Ausland

Heute findet der internationale Baumtag statt. Ein Anlass, uns ein paar Gedanken zum Thema Bäume, CO₂, Sauerstoff und Papier zu machen.

Etwa ein Drittel der Landfläche unserer Erde ist mit Wäldern bedeckt. Sie sind die artenreichsten Lebensräume der Welt, denn von den 1,3 Millionen beschriebenen Tier- und Pflanzenarten leben ca. zwei Drittel im Wald. Dieser bietet Schutz vor Erosion, Lawinen und Überschwemmungen und reguliert als natürlicher Speicher den Wasserhaushalt. Ein Drittel der größten Städte beziehen einen markanten Teil ihres Trinkwassers aus Waldschutzgebieten. Tropische Regenwälder sind von besonderer Bedeutung. Sie bedecken zwar nur 7% der Erdoberfläche, beherbergen aber 50% aller Tier- und Pflanzenarten.

Bäume verwandeln CO₂ in Sauerstoff, was für Mensch und Tier eine wichtige Lebensgrundlage bedeutet. Wir müssten somit unsere Wälder schützen. Die globale Waldfläche beträgt aber heute mit 4 Milliarden Hektar nur noch 65 % der Waldbedeckung vor 8000 Jahren. Gerade noch ein Drittel davon besteht aus Urwäldern. 78% dieser wurden zerstört, und jedes Jahr gehen weitere 4,2 Millionen Hektar Urwald verloren. Ebenso geht die Fläche der natürlichen Wälder zurück, während die Menge der stark veränderten Wälder und Plantagen weltweit zunimmt. Obwohl sich dieser Prozess leicht verlangsamt hat, werden jährlich Wälder in der Grössenordnung der Fläche Griechenlands zerstört. Der Waldverlust findet nahezu ausschließlich in den Tropen statt; in Europa, Nordamerika und China nimmt die Waldfläche zu. Spitzenreiter im Waldverlust sind Brasilien, Indonesien, Nigeria, Tansania und Myanmar. Die drei Hauptursachen der Entwaldung sind übrigens Expansion von Landwirtschaft, Infrastruktur sowie die Holznutzung.

Aber wie nutzen wir auf unserem „Planeten CSS“ Holzderivate? Wir haben nachgerechnet, wie viel Papier wir jährlich verbrauchen: 4 Tonnen Kopierpapier, 2,5 Tonnen Toilettenpapier und 2 Tonnen Schulhefte sind die Bilanz. Nicht miteinberechnet sind Rechnungen, Notizzettel u.ä. Grob geschätzt verbrauchen wir 8,5-10 Tonnen Papier, was 200-235 Bäumen entspricht. Um diese Zahl zu verringern, sind wir dabei, unsere SchülerInnen, Lehrpersonen und MitarbeiterInnen zu sensibilisieren. Vieles soll in Zukunft nicht mehr ausgedruckt werden. Einiges kann elektronisch weiter geleitet werden, so zum Beispiel Einladungen, Informationen und sogar einen Teil der Hausaufgaben. Auch im Unterricht wird, wo möglich, auf Papier verzichtet, indem die Lehrperson Powerpoint-Präsentationen vorbereitet, auf die Tafel schreibt oder Kopien, die mehrmals verwendet werden können, nach Gebrauch wieder einzieht. Es sind dies kleine Schritte, die jedoch in die richtige Richtung weisen. Helfen auch Sie mit, wo möglich, Papier zu sparen.

Ihnen einen papierlosen Gruss auf diesem elektronisch angefertigten Rundschreiben.

Claudia Engeler
Schulleiterin





Informaciones destacadas:

ADMINISTRACION Y FINANZAS

Hermoseando el colegio

Cada casa necesita mantención, arreglos, pintura y hermoseamiento. El colegio también, porque es un hogar grande, por eso les mostramos en estas fotos algunos lugares que han sido renovados: los escaños se pintaron de rojo, el mapa de Suiza encontró nueva pared y en los "caracoles" ya no tenemos tierra y polvo.



EDUCACIÓN INICIAL

Prekinder 2016

El proceso de admisión está en pleno apogeo. Este año se inició con un sistema interno modificado. A pesar de que para el colegio es un signo alentador ser cotizados en el mercado de los colegios privados de Santiago, internamente es un gran reto realizar el proceso de admisión y selección en forma seria. La decepción es grande entre los padres cuando se les da una respuesta negativa.



Enseñanza inicial y básica

La nueva oficina de la asistente de ambos niveles, señora Sara Ciangarotti, se encontrará bien pronto, en el segundo piso del Kindergarten. Así ellos también estarán mejor conectados con la administración.

ENSEÑANZA BÁSICA

Visita a clases de 1° a 3°





En los cursos de primero a tercero básico se llevará a cabo este semestre, la apreciada mañana de padres e hijos. Abriremos las puertas durante dos clases para que los padres puedan vivir junto a sus hijos, las clases de alemán, matemática, música y castellano. ¡Sean muy bienvenidos!



Entrevista con los padres

En el nivel primario se están realizando para todas las clases (excepto 6° que tiene una forma especial), las reuniones obligatorias anuales de apoderados. Aproveche la oportunidad de tener este contacto constructivo con los profesores de sus hijos.



<p>Gracias por su silencio, estamos en clases</p> <p>Para un mejor desarrollo de las actividades académicas en el primer piso del edificio de EB, solicitamos a todos los que deban transitar por ahí, considerar el pasillo donde están las salas del 4° hasta el 6° básico, como zona de silencio. Es decir, bajar el volumen de la voz y no utilizar el teléfono. Muchas gracias por su comprensión y cooperación.</p>	
<p>ENSEÑANZA MEDIA</p>	
<p>Centro de alumnos 2015</p> <p>Directiva:</p> <p>Presidenta: Moira Derrer, M3 Vice-Presidenta: Margarita Held, P3 Tesorera: Louise Schmidt, M3 Secretaria: Catalina Nachtigall, M3</p> <p>Comité para actividades sociales, culturales y deportivas:</p> <p>Kai Koch (M3) Gabriel Muñoz (P3)</p>	
<p>Quinchamalí</p> <p>Cada año los primeros medios participan en esta actividad. Salen de Santiago pensando en que van a ir a enseñar y cuando regresan, resulta que ellos también aprendieron.</p> <p>La ex profesora de castellano EB, Sra. Carmen Contreras, es la gestora de este trabajo. Junto a los profesores jefes respectivos, organiza cada año esta experiencia escolar. Aquí está su reporte de la versión 2015:</p> <p>http://www.css.cl/semana-en-quinchamali-primeros-medio-2015/</p>	
<p>WiWo / Wirtschaftswoche / del 20 al 24 de abril 2015</p> <p>La “semana económica” es una actividad en la cual los alumnos de los cuartos medios se convierten en empresarios. Desde Suiza, la fundación Schmidheiny envía expertos en estos temas para trabajar con los alumnos a manera de internado, fuera de Santiago.</p> <p>El viernes por la tarde, presentan sus “balances y resultados” a la “asamblea de socios”, que la componen sus padres y demás visitas. Los esperamos el 24.04.2015; 19:30 hrs.</p>	
<p>Semana Laboral / del 20 al 24 de abril 2015</p> <p>En 7° y 8° los alumnos eligen sus talleres rotativos, según sus intereses personales. En primero medio asisten a su electivo prioritario y electivo artístico. Ya vamos vislumbrando el área de interés, las aptitudes, los gustos. En segundo medio asisten toda una semana a una empresa que ellos buscan, donde poder conocer de cerca el área de trabajo de acuerdo a sus inquietudes.</p> <p>Es una forma de ir mostrando a los alumnos el mundo que les espera a la salida del colegio, y después, de la universidad; y que ellos vayan probando sus potencialidades.</p>	<p><i>Gracias a los padres que nos apoyan poniendo sus trabajos y/o empresas a disposición.</i></p> <p>Presentación: 14.05.15</p>



COLEGIO VERDE

Encuentros Verdes

¡Queremos invitar a nuestros apoderados a una charla de alto voltaje! El próximo 7 de mayo a las 19:30 hrs, en el CSS tendremos una charla de alto nivel, titulada "Los desafíos para Chile en el sector energético", con dos connotados invitados, René Muga, Vicepresidente Ejecutivo de la Asociación Gremial de Generadoras de Chile, y Roberto Román, Académico del Departamento de Ingeniería Mecánica de la Universidad de Chile y experto en energía solar. Los esperamos. Regístrese en inscripciones@css.cl.

Además, les contamos que los alumnos de 7° y 8° básico participaron de una charla en relación con el CSS verde. La empresa RAME energy junto con alumnos de la Universidad de Santiago, explicaron los beneficios y usos de la energía solar eléctrica.



Paneles fotovoltaicos

Es un orgullo contarles que durante los meses de marzo y abril, los paneles fotovoltaicos ya han generado 4.700 KWh, energía suficiente para mantener encendido el computador desde el cual se escribe esta circular por más de 3 años.



Diario mural CSS verde

¿Ya vieron el nuevo diario mural del CSS? Está en la entrada principal del colegio y cuenta con información interesante y actualizada en relación al CSS verde y temas de sustentabilidad. Les invitamos a tomarse unos minutos para leerlo y dejarse sorprender.



INSPECTORÍA

"Arresto domiciliario de taca-taca" ☺

La adolescencia es un "interesante período", el cual, a este Inspector le toca vivir cada día con los estudiantes. Pues bien, se compraron 5 Taca-Taca, para ayudar al buen uso del tiempo libre. El compromiso era cuidarlo. Cubrirlo con una cubierta cada tarde al desocuparlo. Sin embargo no resultaba, al inicio usamos la conversación, pero finalmente legué al muy comentado **"arresto domiciliario del Taca-Taca"** (un aviso mencionaba esto). *Un día sin taparlo era arresto por 24 hrs. En una semana "quedaron todos detenidos". Hoy después de 15 días del último arresto, siempre están cubiertos al terminar la jornada. Cada día aprendo más, la idea del arresto les provocó mucha risa a los alumnos y logre el hábito que necesitaba. Interesante: con buen humor, también enseñamos hábitos. Insisto "interesante período la adolescencia".*



CENTRO DE PADRES

Directiva 2015

En su sesión del miércoles 08.04.2015, el Consejo de Delegados eligió la siguiente directiva para el año escolar 2015:

Presidenta: Ximena Zárate
Tesorero: Rodrigo Trujillo

Vice-Presidenta: Carmen Gloria Feijoo
Secretaria: Eurídice Aliste





DEPORTE

Atletismo

El sábado 11 de abril se realizó el campeonato de pruebas combinadas, que fue organizado por el Club Manquehue.

De nuestro colegio se destacaron: Mariana Bahamondes con un 5° lugar y Felipe Vargas con el 3° lugar en penecas, Martina Haack y Diego Bossel con el 4° lugar en preparatoria y en la categoría infantil Mercedes Díaz 2° lugar y Camilo Vargas 1° lugar.

¡¡¡Felicitaciones a todo el equipo!!!



FECHAS

Viernes 24 de abril	19:30 horas: Presentación WiWo
Jueves 30 de abril	Clases según horario
Viernes 1 de mayo	Feriado
Jueves 7 de mayo	19:30 horas: Debate verde http://www.css.cl/sitio-web/wp-content/uploads/2015/04/Invitacion_charla_desafios_Chile_sector_energetico.pdf
Jueves 14 de mayo	19:30 horas: Presentación Semana Laboral
Domingo 17 de mayo	Cicletada
Miércoles 20 de mayo	Clases según horario
Jueves 21 de mayo	Feriado
Viernes 22 de mayo	Día sin clases

<http://www.css.cl/eventos/2015-04/>

